

からきた 菖蒲館

しょうぶかん

ハロー
From Shobukan
第86号



発行：2024 年 2 月 25 日（隔月発行）
唐木田コミュニティセンター運営協議会
TEL：042-338-6333
公式ホームページ：https://karakida.org/
メールアドレス：info@karakida.org

No.086
編集：広報部会



『江戸名所図会』にも描かれた石塔 ～相澤了栄と関戸～

多摩の歴史さんぽ(43)

橋場万里子

大栗橋を北側にわたった先の、フェンスに囲まれた場所に建っている石塔(写真)を見たことはありますか？ 実はこの石塔は、江戸時代の有名な地誌『江戸名所図会』にも描かれた歴史的にも意義のあるものです。

銘を読んでみましょう。まず正面には「南無観世音菩薩」とあります。神仏の名前を記して拝むための塔を「名号塔」と呼びますが、この石塔は観音様の名前が記されているので「観音名号塔」と呼ばれます。左右両側を見ると、「右ふちう道」「左八王うし道」とあり、道しるべの役目も果たしていたことがわかります。裏面には「天明三〇（癸）卯冬 当所願主了栄」とあり、天明3年（1783）に「了栄」によって建立されたことがわかります。

さて、この塔を建立した「了栄」は、実は少し有名な人物です。了栄の苗字は「相澤」、息子は多摩郡で最初に法眼の位を得た絵師・相澤五流です。孫は『調布玉川惣画図』の作者としても有名な相澤伴主です。相澤家は関戸村の名主も務めた家でした。

実は多摩市域には了栄自身の建立した石造物がたくさん見られます。関戸の観音寺にある天明元年の六観音像は、観音を六地藏のように並べた多摩市域で唯一のもので、了栄による建立です。同じ観音寺境内にある安永2年(1773)の

經典読誦塔や、「無名戦士の墓」と呼ばれる石塔の近くに建立されている天明2年の「御諏訪様」の祠にも了栄の名が記されています。

了栄がこれだけ多くの石造物を建立できたのは、それを裏付ける財力があつたからと推測されます。小野宮(府中市)の内藤重喬が書いた『避暑漫筆』には、「明和安永の頃ハ追々驕奢(注：ぜいたくなこと)募り、在タニ而(注：いたるところで)有徳の人(注：裕福な人)操芝居(注：からくり芝居)を好み、或ハ歌舞妓を取立、あるいハ人形浄りを好み、多人数集メ興行いたし多分失墜(注：浪費)を懸相楽ミ、既に関戸相澤、小野宮内藤、真光寺榎本、押立河崎、石田土方、日野宿佐藤、柴崎中島、岸村某、永井村某等各頭取いたし座頭と唱へ候も永続不致各衰微いたし(後略)」と記されます。

興行は長く続かなかったようですが、各地の興行主の筆頭に相澤氏(時代的に了栄と推測できます)が記されており、往時の隆盛を感じさせられます。一見ひっそりと建っていますが、関戸村に多くの石仏を残した相澤了栄の痕跡でもあるこの石塔はとても貴重な存在です。そばを通ったらよく見てくださいね。

※相澤氏の苗字表記は、史料上「相澤」と書かれることが多いため、本稿も「相澤」の表記とした。
引用史料の傍線部、句点および(注:)は筆者追記。
参考文献：パルテノン多摩『開発を見つめた石仏たち』、府中市教育委員会『府中市教育史資料編1』

筆者紹介：橋場万里子(はしば まりこ)
パルテノン多摩(公益財団法人多摩市文化振興財団)学芸員。東京都立大学非常勤講師。

Voyage ～ 夢はずっと途中 ～

美しい音楽を探す旅(3)

桃瀬 茉莉

穏やかな波、キラキラ光る水面、大きな青に包まれて浮かぶ一隻の船。時に嵐に遭いめちゃくちゃになり、また追い風を受けてどこかに進んで行く、ゴールは…わからない。私たちの毎日そんなふうにしてただ進んでいくような気がする。

2017 年に周りの方の温かい協力を得て「Voyage～夢の途中～」というアルバムを作った。クラウドファンディングで 60 名以上の方から資金協力を頂き、自分の書いたアレンジを初めて室内オーケストラ編成(ストリングス・木管・パーカッション)で、素晴らしいメンバーとレコーディングすることができた。

手探りで音楽活動を始めてから 10 年くらい経ち、若いなりに様々なことを経験していく中で、昔より明らかに多くの人が自分を信じて応援してくれている実感が湧いてきたのもこの頃だった。自分が人々に背中を押してもらったように、自分の音楽で誰かを幸せに、少しでも前向きに、元気にできたらという思いが強くなっていった。

活動範囲も広がり始め、もっと全国のいろいろな人に出会い音楽を届け、聴く人に 360 度どこへでも行けるような自由な希望を持ってもらえたら嬉しい。そんな思いからつけたアルバムタイトルだった。受け取り側の心は時



Voyage～夢の途中～ツアーの写真

や状況により人それぞれ、

だけどそれでもただその瞬間に全力を注ぎ込んで良い音楽を真っ直ぐな心でやるのが誠意だと思えた。

想いは形に見えないけれど、なにか波動のようなもので共感しあえることがある。アルバムを聴いてライブ会場に来てくれた方から「Voyage を聴いて大病の手術に踏み切れ、手術は成功しました！」「5 年間悩んでいた不眠がこのアルバムで治りました」「マラソンの練習で苦しい時に聴くと息が楽になり納得いく結果を出せました」など自分の想像できないような感想を頂く中で、自分は「癒し」という点で、すぐく求められているんだという感覚も強く持つようになった頃でもあった。

「ヒーリング・ジャズ」という名前は特にまだなかったが、この頃から自分の心の深くに静かに流れていた音楽を曲にするところから、思いを持って人に届けるところ、自分の在り方までが完全に繋がった。

翌年に Voyage～夢の向こう側～というシングルをリリースして今に至るまで、まだまだやりたいこと、音楽を届けに行きたいまだ見ぬ土地・海外、挑戦したい音楽は尽きない。生涯、夢はずっと途中なのかもしれない(笑)。大変な世界のいろいろな争いや困難のなかで、そんなふうに夢を描けることに心から感謝し、これからもミュージシャンとしての役割を全うしていきたいと思う。

筆者紹介：桃瀬 茉莉(ももせ まり)
神奈川県出身。桐朋学園大入学後より全国各地で演奏活動を行う。NHK の(SONGS) など数多くのアーティストと共演。



宿泊研修施設
LINK FOREST



個人のお客様の宿泊にもご利用頂けます。是非ご活用ください。
KDDIラーニング株式会社
多摩市鶴牧3-5-3
042-307-7720
https://link-forest.jp



株式会社 **麻生 徽章**
TEL: 042(374) 0330 (代)
FAX: 042 (374) 0477
〒206-0033 東京都多摩市鹿台6丁目9番地1
E-mail: prize@asou-kisyo.jp

営業品目
バッジ・メダル カップ・トロフィー キーホルダー・タイタム・ストラップ
校旗・社旗・会旗・優勝旗・懸垂幕・横断幕・のぼり・腕章・ワッペン
看板(室内サイン・屋外アートサイン/デザイン設計・施工)
東京都知事許可 一般建設業(般-23)第126872号
●その他各種記念品、特注品も承ります。☆ご用命を心よりお待ちしております。

<http://prize.asou-kisyo.jp/>



実施中！詳しくはホームページまで
2024年3月31日(日)まで

ご家族、ご友人と同時入校で**ジェフグルメカード 3,000円**ずつプレゼント！
未来へ NAVI するライセンス
東急自動車学校
東京都多摩市唐木田3-6 TEL:042-372-0109 東急自動車学校 検索

暮らしに寄り添うかかりつけ医



あいクリニック中沢
あいゼーフティネット

外来 内科・もの忘れ外来 初診 Web予約可能
訪問診療 24時間365日対応

042-311-2820 (代表) 多摩市中沢2-5-3 ゆいま～る中沢A棟1階



岩佐めぐみさんの朗読会

『おいらはコンブ林にすむプカプカといいます』

◆ 3月20日(水・祝) 14:30 開演 14:00 開場

会 場：ロビー
入場料：¥300 (中学生以下無料)
(和 cafeドリンク券付き)
定 員：先着40名 要予約
(受付：2月27日14:00～)

出 演：岩佐 めぐみ
主 催：広報部会
共 催：図書館、児童館

■ 岩佐 めぐみ
童話作家。多摩美術大学グラフィックデザイン科卒。多摩市で生まれた『ぼくはアフリカにすむキリンといいます』(偕成社)で権威あるドイツ児童文学賞を日本人で初めて受賞(2018)。

全国学校図書館協議会
選定図書 (2010)



多摩めかい編み ワークショップ

☆日 時：3月9日(土) 10:00～
☆場 所：第3会議室
☆定 員：12名 (受付中)
☆参加費：300円
☆講 師：多摩めかいの会



サイズ直径約 20cm

旅立ち 卒業・入学 生徒作品展示

☆期 間：3月12日(火)～4月7日(日)
☆場 所：ギャラリー
☆作 品：鶴牧中学校生徒



みんなでおおきなこいのぼりをつくろう

☆日 時：4月13日(土) 14:00～16:00 (集合 13:50)
☆場 所：2階ホール ☆定 員：20組
☆対 象：2歳～小学6年生 ☆参加費：無料
☆申込み：児童館受付 3月23日(土) 10:30～ (電話 13:30～)
☆問合せ：児童館 042-338-2277



☆主 催：文化部会

日曜朝市

地元産の新鮮な野菜が菖蒲館の広場に！

☆日 時：第149回 3月17日(日) 9:00～11:00
第150回 4月21日(日) 9:00～11:00
毎月1回実施(原則第3日曜日)

☆場 所：菖蒲館 玄関前広場
☆販売品：地元産の野菜など
☆主 催：日曜朝市実行委員会



大松台小学校3年「からきだの道」発表会

～「知識も、魅力も沢山！ 楽しく学べるからきだの道」～

☆日 時：2月27日(火) 9:30～
☆場 所：2階ホール
☆主 催：大松台小学校
☆協 力：からきだの道の会
☆後 援：唐木田コミュニティセンター



交流サロン からきだ 囲碁・将棋の会

☆開催日：3月4日(月) 10日(日) 19日(火) 27日(水)
4月1日(月) 7日(日) 16日(火) 24日(水)
☆時 間：13:15～17:00

～ “将棋 DAY” ～

☆開催日：3月16日(土)
4月6日(土)、20(土)
☆時 間：13:15～15:00 初心者指導教室
15:00～16:30 指導対局

☆場 所：2階第3会議室 ☆参加費：無料
☆主 催：囲碁・将棋特別委員会



2024年度「団体登録」のお知らせ

4月1日以降の貸室予約には更新、新規登録にかかわらず、新年度の登録手続きが必要となります。お早めに登録をお願いいたします。

※本人確認できるもの、会員名簿のご提示をお願いしております。ご不明な点は受付まで 事務局

第86回 菖蒲館ウォーキング

～ 桜ヶ丘公園方面 ～

☆日 時：3月26日(火)
9:30 菖蒲館集合
☆コース：詳細未定
掲示板・ホームページでお知らせします。

☆参加費：100円
☆主 催：健康・スポーツ部会



菖蒲館に食品回収ボックスを設置しました

～フードドライブにご協力を！～

家庭で提供できる食料を持ち寄り、「多摩市社会福祉協議会」を通じてフードバンク団体や地域の子ども食堂・福祉団体等に寄付する活動です。

お持ちいただきたい食品

お米、カップ麺、缶詰、レトルト食品など



※未開封、常温保存、賞味期限が2ヶ月以上の食品

お持ちいただけない食品

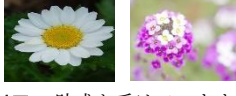
アルコール類、手作り品、青果、生鮮食品、冷凍食品、開封済の食品、賞味期限が2ヶ月未満の食品

※問合せ：多摩ボランティア・市民活動支援センター ☎042-373-6611

花いっぱい運動でつくる“絆”

みなさんのご協力で、駅前広場や菖蒲館は四季折々、様々な草花でいっぱいです。お気軽にご参加下さい。

☆日 時：3月16日(土) 10:00～
4月20日(土) 10:00～
☆場 所：菖蒲館玄関前
☆主 催：まちづくり部会



※この活動は一般財団法人 ▲セブン・イレブン記念財団 の助成を受けています

※問合せ：☎042-338-6333(事務局)10:00 より

～Babyからシニアまで～

ネイティブ講師の質の高いレッスンをリーズナブルな価格でご提供いたします。是非1度遊びに来て下さい！
無料体験レッスン随時実施中です。



Webサイトをチェック！

TEL 042-400-6963 MAIL contact@target-english.info
多摩市鶴牧3-4 Dグラフォート多摩センターガーデンサンプラザ 2A (3F)

(有)ミサトホームサービス

家のリフォーム・修理の事ならお任せ下さい！

多摩市豊ヶ丘1-60-17
(ビューアウト そば)
土日祝営業・水曜定休
9時～18時



☎ 0120-357-823

長谷工マンションミュージアム

見て、触れて、感じて、学べる。
マンションのことなら、あれもこれもなんでもわかります。
ご見学予約はお電話での事前予約制です！

多摩市鶴牧3-1-1 ☎ 0120-808-385
営業時間 / 10:00～17:00
休館日 / 第1・3・5土曜日、日曜日、祝日 および当館の定める日



お宅の畳のサポーター

気軽に入れる気軽に聞ける
身近な街の畳屋です。

東京 多摩
畳 重田畳店
重田畳店
多摩市鶴牧5-2-4(鶴牧商店街)
042-339-1228

不用品回収受付

家電製品の処分、引っ越しの整理、遺品整理
粗大ごみの処分、ゴミ屋敷お片付けも御座います。

お掃除全般受付

エアコン、キッチン、バス、トイレ、床、壁など

年中無休・24時間対応
株式会社ワールドシステムズ ☎ 080-9457-3155
東京都多摩市落合 3-5-2 info@worldsystems.info

唐木田駅前 9周年

美容室 ウフヘア

当店に初めて
お越しのお客様限定
キャンペーン実施中！

あなたの大事な髪を
私たちに任せください！



ご予約サイト

042-356-2772

株式会社 コイズミプランティション

貸植木・総合園芸

〒206-0034 多摩市鶴牧1丁目8番地12
TEL (042) 373-1188
FAX (042) 374-5630



AREA・T

唐木田・多摩センター周辺の
賃貸物件は当社に任せください！
お部屋探しはもちろん管理募集のご相談も承ります。
東京都知事免許 (4) 第81490号

株式会社 エリア・ティ
多摩市唐木田1-53-15-101 TEL: 042-339-7001
http://area-t.chintai-shop.jp/

